|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora | **Demande de permis d’exportation** **pour des animaux ou des plantes sauvages protégés par la Convention de Washington (CITES), des parties ou des produits de ceux-ci** |
|  |  | [ ]  Exportation | (cocher la case correspondante) : |
|  |  | [ ]  Ré-exportation |  |
|  |
| **Adresse de l’exportateur:** | **Adresse du destinataire dans le pays de destination:** |
| Prénom / nom / entreprise |       | Prénom / nom / entreprise |       |
| Rue et numéro |       | Rue et numéro |       |
| Ligne d’adresse supplém. |       | Ligne d’adresse supplém. |       |
| NPA / lieu / pays : |       |       |       | NPA / lieu / pays : |       |       |       |
| Personne de contact | Prénom       | Nom       |  |  |
| E-mail       | Téléphone       |  |  |
|  |  |  |
| **A** | **Espèce animale ou végétale (dénomination latine)**      | **Quantité**      | **Unité**      | **Type et description de la marchandise**      |
|  | **RÉ-EXPORTATION**  | **N° du passavant**  | **Année**  |       |  |
|  |  | Numéro du permis délivré par le pays de provenance       | **S’il n’y a pas de numéro de passavant: année d’importation**  |
|  |  | Numéro du permis délivré par le pays d’origine       |  |
|  | **EXPORTATION****d’animaux vivants élevés ou de plantes vivantes cultivées en Suisse** | **Génération (cocher la case qui convient)** | [ ]  **F1** | [ ]  **F2 ou supérieure** |
|  |  | **Animaux géniteurs ou plantes génitrices** | [ ]  importés en Suisse | Numéro du passavant |       |
|  |  |  | [ ]  achetés/élevés en Suisse | Nom du vendeur/de l’éleveurRue et numéroNPA, lieu |                 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **B** | **Espèce animale ou végétale (dénomination latine)**      | **Quantité**      | **Unité**      | **Type et description de la marchandise**      |
| **RÉ-EXPORTATION**  | **N° du passavant** | **Année**  |       |  |
|  | Numéro du permis délivré par le pays de provenance       | **S’il n’y a pas de numéro de passavant: année d’importation** |
|  | Numéro du permis délivré par le pays d’origine       |  |
| **EXPORTATION****d’animaux vivants élevés ou de plantes vivantes cultivées en Suisse** | **Génération (cocher la case qui convient)** | [ ]  **F1** | [ ]  **F2 ou supérieure** |
| **Animaux géniteurs ou plantes génitrices** | [ ]  importés en Suisse | Numéro du passavant |       |
| [ ]  achetés/élevés en Suisse | Nom du vendeur/de l’éleveurRue et numéroNPA, lieu |                 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **C** | **Espèce animale ou végétale (dénomination latine)**      | **Quantité**      | **Unité**      | **Type et description de la marchandise**      |
| **RÉ-EXPORTATION**  | **N° du passavant** | **Année**  |       |  |
|  | Numéro du permis délivré par le pays de provenance       | **S’il n’y a pas de numéro de passavant: année d’importation** |
|  | Numéro du permis délivré par le pays d’origine       |  |
| **EXPORTATION****d’animaux vivants élevés ou de plantes vivantes cultivées en Suisse** | **Génération (cocher la case qui convient)** | [ ]  **F1** | [ ]  **F2 ou supérieure** |
| **Animaux géniteurs ou plantes génitrices** | [ ]  importés en Suisse | Numéro du passavant |       |
| [ ]  achetés/élevés en Suisse | Nom du vendeur / de l’éleveurRue et numéroNPA, lieu |                 |

|  |  |
| --- | --- |
| **Date**       | **Signature : ................................................................................................................** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Adresse d’envoi du permis si celle-ci est différente de l’adresse de l’exportateur** | Prénom / nom / entrepriseRue et numéroLigne d’adresse supplém.NPA, lieu |                      |
| **Il faut prévoir au moins 5 jours ouvrables pour le traitement de la demande.****La présente demande de permis munie d'une signature manuscrite peut être adressée à l’OSAV en original par courrier postal OU sous forme de copie numérisée, par courrier électronique.** | Office fédéral de la sécurité alimentaire etdes affaires vétérinairesSchwarzenburgstrasse 1553003 Bernecites@blv.admin.ch |